

The poster features a teal background with scattered autumn leaves in shades of yellow, orange, and red. Two large diamonds are centered on the page: a purple one at the top and a white one at the bottom. The text is arranged within these diamonds and at the bottom of the page.

FALL CULTURAL PROGRAM

2018

SHOWS AND LIBRARY ACTIVITIES

WELCOME TO THE BOROUGH OF PIERREFONDS-ROXBORO!

In this brochure, you'll find the entirety of cultural programming in the various venues, sites and libraries of the borough: shows, activities, lectures, special events... **EVERYTHING!**

In the centrefold, we've included a detachable schedule for easy reference to everything happening this fall in Pierrefonds-Roxboro. You'll also find all the general information as well as our detailed contact information and opening hours.

HAVE A GREAT FALL!

**GET ALL
THE INFO IN
A CLICK!**

🌐 ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro
@ pierrefonds-roxboro@ville.montreal.qc.ca
f pfd.s.rox
📧 @pfd.s_rox
▶ MTLville

Subscribe to the borough's Newsletter:

📧 ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

To find out more about shows:

accessculture.com (in French)

THANKS TO ALL OUR PARTNERS



TABLE OF CONTENTS

PROGRAMMING FOR CHILDREN, YOUTH AND FAMILIES 4

Family shows	4
Story times and family activities at the Roxboro Library	6
Technoscience rendezvous	7
International Games Week at the Roxboro Library	7

PROGRAMMING FOR ADULTS 8

Cabaret Fridays	8
Sunday classics	9
Orchestre Métropolitain	10
Wellness rendezvous	11
Lectures and workshops	12
Book clubs	14

YOUR BOROUGH 15

Contact information and opening hours	15
---------------------------------------	----

DETACHABLE SCHEDULE 16

GENERAL INFORMATION

LIBRARY SUBSCRIPTION IS **free**

Library subscription is free for residents of Pierrefonds-Roxboro and of Ville de Montréal. It's also free for non-residents attending an educational institution on the Ville de Montréal territory (proof of attendance required).

BUYING SHOW TICKETS AND REGISTERING TO BOROUGH ACTIVITIES

All subscribers of borough libraries or of Montréal's public library network can buy show tickets and register for activities.

NEW TICKETING SERVICE **TUXEDO**

Fall show ticket sales start on **WEDNESDAY, SEPTEMBER 12!**

BUY TICKETS

- **Online** at pier-rox.tuxedobillet.com (service charges per ticket);
- **In person** at the Citizen's Office* (no service charge);
- **Over the phone** by calling **311** during Citizen's Office opening hours* (no service charge).

* Contact information and opening hours on page 15.

IMPORTANT: Only Pierrefonds-Roxboro Citizen's Office staff can sell show tickets for the borough's programming. Make sure you're talking to someone from the borough!

PAYMENT METHODS

- **Online or by phone:** credit card (VISA or MasterCard)
- **In person:** credit card (VISA or MasterCard), debit card, cash or cheque

PICK UP FREE PASSES

- **In person** at one of the three libraries on and after the date specified;
- **Online** on and after the date specified: pier-rox.tuxedobillet.com (service charges per pass);
- **On the night of the show** if space is still available.

FREE PASS TERMS AND CONDITIONS

Free passes are limited to two per person for shows that are part of the programming for adults and to four per person in the case of shows for families and children.

Free passes are valid until 10 minutes prior to curtain.

REGISTERING FOR LIBRARY ACTIVITIES

Registration starts on **WEDNESDAY, AUGUST 29.**

REGISTRATION REQUIRED

You must register for library activities unless otherwise indicated.

To do so, you can choose between two options:

- **Calling** one of the borough libraries;
- **Going to** one of the borough libraries' front desk.

See page 15 for contact information and opening hours.

RIGHT THIS WAY FOR GREAT DEALS!

GET **15 % OFF**

by purchasing tickets for three shows that are part of the programming for adults or for three shows for families and children. Per person at one time.

GET **10 % OFF**

regular price tickets upon presentation of your Accès Montréal card. In-person purchases only.



PROGRAMMING FOR CHILDREN, YOUTH AND FAMILIES

FAMILY SHOWS

Part of the *Journées de la culture*:

Fredoline plays the cello **FR**

Le Moulin à Musique

[4-6 years old]

At music school, Fredoline discovers a cello with her new instructor, the mysterious Pepouchka... She will face a daunting challenge: taming a friend for life!
Duration: 40-45 min.

Saturday, September 29, 11 a.m.

Free Registration required

Pierrefonds Cultural Centre



© Caroline Robineau

The carrier **WORDLESS**

Théâtre de l'Œil

[5+]

As Pierrot illuminates the sky by lighting up the stars, he sends one falling. Pretzel immediately picks it up in her basket. And oh, the adventures she encounters putting it back in its place! A spellbinding, wordless story told with visuals, shadows and lights. Duration: 55 min.

Friday, November 2, 7 p.m.

\$2

East Community Centre



© Léon Gniewesch

FRIGHTS FOR THE WHOLE FAMILY

The haunted library

[All ages]

For Halloween, the library turns into a haunted house! If you dare to wander through it, strange characters may emerge to meet you... Featuring the perfect musical atmosphere for the occasion, sweets and bonus surprises! What costume will you wear?

Saturday, October 27, from 10 a.m. to 5 p.m.

Free No registration required

East Community Centre



Spellbound castle **FR**

Animations Clin d'œil

[5-12 years old]

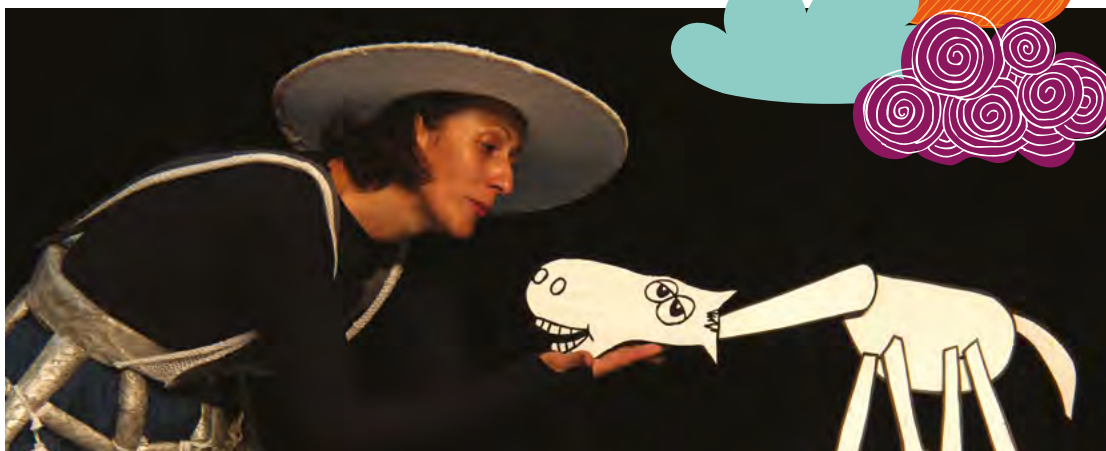
The once brilliant castle is now nothing but grief and desolation. As if that wasn't enough, King Bougon, Princess Annabelle and Bouffetout the dragon are behaving very strangely... Will bad luck befall the royal residence? Can Rigoletto, the king's fool, free it from that fate?

Duration: 40 min.

Sunday, October 28, 1:30 p.m.

Free Registration required

Pierrefonds Cultural Centre



© Maya Nikolova

The river of words

Puzzle Theatre

[3+]

There is a river where the fish are words, the waves are sentences, and which even tells stories! The river would like to regale you with the tale of a little tiger who lives under a carpet and is looking for a friend. Duration: 40 min.

Friday, November 30, 7 p.m.

\$2

East Community Centre



A Little Gnouf Christmas FR

Histoires en caravane

[4-8 years old]

It's Christmas Eve. In their secret forest, the Gnoufs prepare cherry cakes, apple pataclache and all sorts of other delicious treats. However, the littlest Gnouf is not looking forward to Christmas: he hasn't fulfilled his mission... A theatrical reading of the story written by Dominique Demers. Duration: 45 min.

Sunday, December 9, 1:30 p.m.

Free Registration required

Pierrefonds Cultural Centre



© Michel Bérard | NUMOOV

Celebrating Christmas

Buzz Brass Ensemble

[All ages]

The Buzz Brass Ensemble welcomes young and old alike to a fun and festive concert showcasing the greatest classics of the holiday season. Duration: 60 min.

Friday, December 14, 7 p.m.

\$2

East Community Centre

PROGRAMMING FOR CHILDREN, YOUTH AND FAMILIES

STORY TIMES AND ACTIVITIES AT THE ROXBORO LIBRARY

Songs and rhymes for babies

[0-18 months old]

Tuesdays, starting October 9, 9:40 a.m.

Wednesdays, starting October 10, 9:40 a.m. **FR**



Tiny tales for tiny tots

A group introduction to albums, stories, songs, fingerplays, nursery rhymes and puppets.

Weekday schedule [18-36 months old]

Tuesdays, starting October 9, 10:05 a.m.

Wednesdays, starting October 10, 10:05 a.m. **FR**

Saturday schedule [2 ½-3 years old]

October 20, November 17 and December 15,

10:15 a.m. **FR**

October 6, November 3 and December 1, 10:15 a.m.

Story time

Stories, songs, nursery rhymes, arts and crafts: the perfect moment to discover the library and its books!

Weekday schedule [3-5 years old]

Tuesdays, starting September 25, 10:45 a.m.

Wednesdays, starting September 26, 10:45 a.m. **FR**

Saturday schedule [4-5 years old]

October 20, November 17 and December 15,

11 a.m. **FR**

October 6, November 3 and December 1, 11 a.m.

Once upon a time

[6-8 years old]

Once every month, join us and discover captivating, funny and just plain wacky stories!

Saturdays, October 20, November 17 and

December 15, 1 p.m. **FR**

Saturdays, October 6, November 3 and

December 1, 1 p.m.

Between friends

[9-12 years old]

Play board games including *Clue*, *Inline*, *Operation*, *Bingo*, *Monopoly*, *Battleship* and *Scrabble*, in addition to making arts and crafts, solving puzzles and discovering books!

Saturdays, October 20, November 17 and

December 15, 2:15 p.m. **FR**

Saturdays, October 6, November 3 and

December 1, 2:15 p.m.



TECHNOSCIENCE RENDEZVOUS

Cubecraft: Create a Minecraft figurine FR

with Techno Culture Club

[6-9 years old, with an adult]

Create a figurine inspired by the famous game, then print it in 3D. Possible themes: superheroes, key ring, pixel logo, etc. Children must be accompanied by an adult.

Sunday, September 23, 1:30 p.m.

Roxboro Library

Create your own stickers! FR

with Techno Culture Club

[9-13 years old]

Imagine, design and create your own stickers using a vinyl cutter.

Sunday, October 7, 1:30 p.m.

Roxboro Library

From code to virtual reality FR

with Techno Culture Club

[Adults]

Discover the basics of computer coding and experience virtual reality!

Sunday, November 18, 1:30 p.m.

Roxboro Library



Code Club FR

with Code Club Canada

[9-12 years old]

A series of workshops to introduce young people to programming using Scratch software as well as HTML and Python programming languages. Register for all 12 sessions only once.

Schedule to be determined*

East Community Centre

* Detailed schedule available soon at the library.

INTERNATIONAL GAMES WEEK AT THE ROXBORO LIBRARY



Musical cards FR EN

with Gros Joueurs

[8+]

This game is making a splash! Part card game, part rhythmic video, it gives you the impression of being a DJ or part of a DJ team.

Sunday, November 4, from 1:30 p.m. to 3 p.m.

No registration required

Discover board games FR EN

[7+]

Tuesday, November 6, from 1 p.m.

Thursday, November 8, from 4 p.m.

No registration required

French know-how FR

[Adults]

So you're no stranger to the language of Molière? Come test your knowledge!

Thursday, November 8, from 10:30 a.m. to 12 p.m.

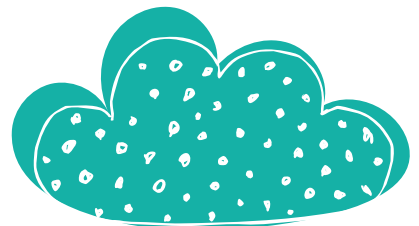
Board games FR EN

[All ages]

One Sunday every month, a host introduces you to new board games and reacquaints you with old classics.

Sundays, September 30, October 21, November 25,

December 16, from 1:30 p.m. to 3 p.m.



PROGRAMMING FOR ADULTS

CABARET FRIDAYS **NEW**

Celebrate the arrival of the weekend with this new series of cabaret-style variety shows. It's the perfect setting to kick back and relax: bistro tables, chairs and beverages at your disposal!

Regular: \$15 18-35: \$13 Seniors/students: \$12

Pierrefonds Cultural Centre

In Jazz Major

Frédéric De Grandpré

Accompanied by a pair of musicians, actor and singer Frédéric De Grandpré, an equally passionate devotee of music, brings his crooner style to songs by Henri Salvador, Charles Aznavour, Charles Trenet and Yves Montand, among others. A chic and unpretentious jazz, woven in with palpable musical chemistry.

Friday, October 19, 7:30 p.m.



© Maxime Côté

Tell me Joséphine

Joe Bocan

Flamboyant feathers and sequins, songs with rich and intoxicating melodies, snippets of family anecdotes and love affairs: Joe Bocan slips to perfection into the skin of Joséphine Baker. A tribute to an amazing woman that will leave you all smiling!

Friday, November 9, 7:30 p.m.



Hallelujah Leonard

Dominique Quesnel

Dominique Quesnel skilfully glides from actress to soul singer with a deep, affecting voice. Accompanied by Claude Fradette and Simon Dolan, she delivers Cohen's music and poetry with intimate warmth. A moving performance!

Friday, November 23, 7:30 p.m.



© Geneviève Perron

SUNDAY CLASSICS



Part of the *Journées de la culture*:

Heavenly harp **FR**

[All ages]

In this concert workshop, musician Isabelle Fortier tells the story of the harp, revealing some of its little-known facets and performing pieces that showcase the instrument. She'll even invite you to try it out!

Sunday, September 30, 2 p.m.

Free Pass required: available from September 18.

Pierrefonds Cultural Centre

Gargantua and other fantasies

I Musici de Montréal Chamber Orchestra

Jean-Marie Zeitouni, conductor

Claude Prégent, narrator

It's a rare opportunity to hear the I Musici Orchestra and its musical director in our borough! Enjoy a fanciful musical moment with the *Inestimable Chronicles of the Good Giant Gargantua* for narrator and strings by Jean Françaix (1912-1997). The performance opens with a superb sequence—in words and music—of works by Victor Hugo, Camille Saint-Saëns and Gabriel Fauré.

Sunday, October 7, 2 p.m.

Free Pass required: available from September 25.

Pierrefonds Cultural Centre

The event receives financial support from the Conseil des arts de Montréal touring program.



© Caroline Bergeron

PROGRAMMING FOR ADULTS

SUNDAY CLASSICS



© André Chevrier

Heading to Celtic lands

Ensemble La Cigale

Join us to discover the roots of Celtic music in this concert assembling Baroque works by the great Irish harpist Turlough Carolan and pieces for period instruments by Scottish composers. Ensemble La Cigale will also unveil its own arrangements and improvisations.

Sunday, November 18, 2 p.m.

Regular: \$15 18-35: \$13

Seniors/students: \$12

Pierrefonds Cultural Centre



Best wishes

Tocadéo

With elegance and good humour, Benoit, Dany, Patrick and René—among the most powerful voices in Québec—invite you to celebrate the holidays: occasionally nostalgic, definitely festive, and always charged with emotion.

Sunday, December 2, 2 p.m.

Regular: \$15 18-35: \$13

Seniors/students: \$12

Beaubois Theatre



ORCHESTRE MÉTROPOLITAIN

A Shakespearian Night's Dream

Alexander Shelley, conductor | David Dias da Silva, clarinet

This emotional concert pays tribute to the works of Shakespeare. It features an almost comical concerto for clarinet and works that alternate between the danceable, the magical and the enchanting!

Mendelssohn, *A Midsummer Night's Dream*

Tchaikovsky, *Romeo and Juliet*

Hillborg, *Peacock Tales*, concerto for clarinet

R. Strauss, *Macbeth*

Friday, December 7, 7:30 p.m.

Free preconcert chat at 6:30 p.m.

Regular: \$17 18-35: \$15

Seniors/students: \$14

St. Suzanne Church

Schumann Spring, *Orchestre Métropolitain's next concert, will take place on April 11, 2019.*

Both events receive financial support from the Conseil des arts de Montréal touring program.



Alexander Shelley

David Dias da Silva

© NM

© Diogo Braga



**ORCHESTRE
MÉTROPOLITAIN**
Yannick Nézet-Séguin

**Hydro
Québec**
Official Partner



WELLNESS RENDEZVOUS



Positive thinking FR

with Carole Morency of Yoga Tout

Explore the ways in which your mind works and change your perceptions to look on the bright side of everything!

Wednesday, September 19, 7 p.m.

East Community Centre

Become the best version of yourself FR

with Stéphanie Deslauriers

Getting to know oneself is the journey of a lifetime... Starting from the observation that we are quite capable of establishing our strengths, limits and needs, how can we optimize who we are?

Wednesday, November 28, 7 p.m.

East Community Centre

How to tell truth from lies in health matters?

with Jonathan Jarry

Develop your critical thinking using tools that help you identify genuine science and be wary of the nonsense!

Thursday, September 20, 7 p.m.

East Community Centre

Your numerological portrait for 2019 FR

with Pauline Edward

Let 2019 reveal what it has in store for you with these simple calculations based on your date of birth!

Wednesday, December 5, 7 p.m.

Roxboro Library

The benefits of mindfulness

with Stephen Schettini

During this seminar, you will learn how practicing mindfulness can help you live in the present moment, manage your anxiety and take charge of your life!

Wednesday, October 3, 7 p.m.

East Community Centre

PROGRAMMING FOR ADULTS

LECTURES AND WORKSHOPS

Creating healthier homes **FR**

with André Fauteux, editor of *La Maison du 21^e siècle*

Make your home healthier, reduce your heating bill and browse through financial assistance for eco-friendly home renovations.

Wednesday, September 26, 7 p.m.

Roxboro Library

Dracula: myth and reality **FR**

with Raphaël Weyland

Learn about the origins of the legendary Dracula, whose roots reach back to the turbulent history of Central Europe.

Thursday, October 18, 7 p.m.

Roxboro Library

Universal Accessibility Month:

Autism and ASD: What's the situation for Québec parents? **FR**

with Catherine des Rivières-Pigeon and Isabelle Courcy

Most of us know a child with autism, pervasive development disorder or autism spectrum disorder. Our guests will share the findings of their research aimed at better understanding the daily lives and needs of parents confronted with this situation.

Wednesday, October 10, 7 p.m.

East Community Centre

Part of Financial Literacy Month:

Strategies to achieve financial independence

with Bélinda Eluma-Florvil

Learn how to develop better strategies to manage your assets and maintain sound financial health.

Wednesday, November 7, 7 p.m.

East Community Centre

Discover two other fun activities for adults on page 7.

MEET THE AUTHORS

Part of Public Library Week:

Biz from Loco Locass **FR**

Member of popular hip-hop group Loco Locass, Sébastien Fréchette, aka Biz, is also a novelist, the author of *La chaleur des mammifères*, *Naufrage* and *Mort-Terrain*. He'll discuss his work as a writer, his motivations and upcoming projects.

Wednesday, October 24, 7 p.m.

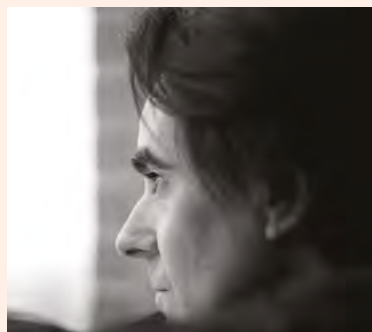
East Community Centre

Carolyn Boll

Award-winning dancer and choreographer Carolyn Boll reveals her sources of inspiration throughout her artistic experience by incorporating them into her writing.

Wednesday, November 21, 7 p.m.

Roxboro Library



© Jean-Yves Fréchette



© Susan Kingsley

VIENNA: IMPERIAL BEAUTY



Vienna, a baroque jewel FR

with Pierre Gagnon

Les conférenciers du voyage

Our guest will show the beauty of the capital of Austria, a baroque jewel crossed by the famed Danube River that inspired Johann Strauss II.

Wednesday, November 14, 7 p.m.

Roxboro Library

Introductory workshop to Viennese waltz FR

Have you ever dreamed of dancing the waltz? Now is your chance with this workshop led by a professional instructor and dancer. Added bonus: Viennese sweets and desserts!

Thursday, November 15, 7 p.m.

Pierrefonds Cultural Centre



Part of National Genealogy Week:

Genealogy: a science, a popular pastime FR

with Marcel Fournier, Emeritus genealogist

Break away from the basics of genealogical research and explore the documentary resources available: publications and websites.

Thursday, November 22, 7 p.m.

East Community Centre

The origins of Christmas FR

with Isabelle Matte

L'anthropologue en liberté

A lecturer's look at the various Christmas-related traditions through the ages.

Wednesday, December 12, 7 p.m.

East Community Centre

PROGRAMMING FOR ADULTS

BOOK CLUBS



Book clubs

with Mary Soderstrom

**Tuesdays, September 4, October 2, November 6
and December 4, 7:15 p.m. to 8:45 p.m.**

OR

**Tuesdays, September 11, October 9, November 13
and December 11, 7:15 p.m. to 8:45 p.m.**

East Community Centre (Room 64)

with Martin Charrette **FR**

**Fridays, September 7, October 5, November 2 and 30,
10 a.m.**

Roxboro Library

Places are limited! Dates are subject to change; registrants will be notified if need be.

Les mots partagés **FR**

Shared words

with Hélène Denis

Aimed at francophones and allophones fluent in French who wish to improve their language skills, this workshop brings together 15 participants to discuss a book suggested by the host.

**Tuesdays, October 2, 16 and 30,
November 13 and 27, 7 p.m.**

East Community Centre (Room 42)

Cercle littéraire **FR**

French book club

with Aline Apostolska

**Thursdays, October 11, November 8 and
December 13, 1:30 p.m. to 3:30 p.m.**


Roxboro Library

LE PORTILLON

The Pierrefonds Library offers a free home delivery loan service for people who have trouble getting around. For more information or to register, call 514 620-4181, ext. 2203.


BEAUBOIS THEATRE

4901, rue du Collège-Beaubois
Pierrefonds (Québec) H8Y 3T4

 68 - 468

CITIZEN'S OFFICE


13665, boul. de Pierrefonds
Pierrefonds (Québec) H9A 2Z4
311 ou 514 872-0311

 68 - 201 - 205 - 208 - 209 - 409 - 468 - 470

Monday to Thursday: 8 a.m. to 5 p.m.
Friday: 8 a.m. to 12 p.m.
Saturday and Sunday : Closed

EAST COMMUNITY CENTRE (SERVICE POINT—LIBRARY)

9665, boul. Gouin Ouest
Pierrefonds (Québec) H8Y 1R4
514 620-4181, ext. 2220


 68 - 208 - 213 - 356 - 382 - 468

Starting on September 1:

Tuesday: 10 a.m. to 8 p.m.
Wednesday to Friday: 1 p.m. to 8 p.m.
Saturday: 12 p.m. to 5 p.m.
Sunday and Monday: Closed

PIERREFONDS CULTURAL CENTRE (SERVICE POINT—LIBRARY)

13850, boul. Gouin Ouest
Pierrefonds (Québec) H8Z 1X7
514 620-4181, ext. 2203


 68 - 201 - 205 - 208 - 209 - 409 - 468 - 470

Starting on September 1:

Monday: 10 a.m. to 8 p.m.
Tuesday to Thursday: 12 p.m. to 8 p.m.
Friday: 12 p.m. to 6 p.m.
Saturday: 10 a.m. to 5 p.m.
Sunday: 1 p.m. to 5 p.m.

ROXBORO LIBRARY

110, rue Cartier
Roxboro (Québec) H8Y 1G8
514 684-8247


 206 - 208 - 209 - 409

Starting on September 1:

Monday to Thursday: 10 a.m. to 9 p.m.
Friday: 10 a.m. to 6 p.m.
Saturday and Sunday: 10 a.m. to 5 p.m.

ST. SUZANNE CHURCH

9501, boul. Gouin Ouest
Pierrefonds (Québec) H8Y 1T7

 68 - 468



Service points (libraries), library and cultural centres will be closed on Mondays, September 3, October 8 and December 24, Tuesday, December 25, Wednesday, December 26, Monday, December 31, Tuesday, January 1, 2019 and Wednesday, January 2, 2019.

CALENDRIER / SCHEDULE

LÉGENDE / LEGEND

- Programmation pour adultes
Programming for adults
- (A) Atelier / Workshop
- (AN) Animation / Special Event
- Programmation pour enfants, jeunes et familles
Programming for children, youth and families
- (C) Conférence / Lecture
- (M) Musique / Music
- (T) Théâtre / Theatre
- Page de référence
Reference page

CENTRE CULTUREL DE PIERREFONDS PIERREFONDS CULTURAL CENTRE	CENTRE COMMUNAUTAIRE DE L'EST EAST COMMUNITY CENTRE	BIBLIOTHÈQUE DE ROXBORO ROXBORO LIBRARY	THÉÂTRE BEAUBOIS BEAUBOIS THEATRE	ÉGLISE SAINTÉ-SUZANNE ST. SUZANNE CHURCH
	•			
	•			
		•		
		•		
•				
•				

SEPTEMBRE / SEPTEMBER

P.	PRIX / PRICE				
19	Pensée positive Positive thinking	C	11	Gratuit / Free	
20	How to tell truth from lies in health matters? Comment démêler le vrai du faux en matière de santé ?	C	11	Gratuit / Free	
23	Cubecraft : créez une figurine à la manière de Minecraft! Cubecraft : Make a Minecraft-style figurine!	A	7	Gratuit / Free	
26	L'assainissement de nos demeures Creating healthier homes	C	12	Gratuit / Free	
29	Fredoline au violoncelle Le Moulin à Musique Fredoline plays the cello	M+T	4	Gratuit / Free	
30	Harpe céleste Isabelle Fortier Heavenly harp	M	9	Gratuit / Free	

OCTOBRE / OCTOBER

3	The benefits of mindfulness Les bienfaits de la pleine conscience	C	11	Gratuit / Free	
7	Créez vos propres autocollants ! Create your own stickers!	A	7	Gratuit / Free	
7	Gargantua et autres fantaisies I Musici Gargantua and other fantasies	M	9	Gratuit / Free	
10	Autisme et TSA : Quelles réalités pour les parents au Québec? Autism and ASD: What's the situation for parents in Québec?	C	12	Gratuit / Free	
18	Dracula, mythes et réalités Dracula: myth and reality	C	12	Gratuit / Free	
19	En jazz majeur Frédéric De Grandpré In Jazz Major	M	8	12 \$ à 15 \$	
24	Biz de Loco Locass	C	12	Gratuit / Free	
27	La bibliothèque hantée The haunted library	AN	4	Gratuit / Free	
28	Sortilège au château Animations Clin d'œil Spellbound castle	T	4	Gratuit / Free	

NOVEMBRE / NOVEMBER

P. PRIX / PRICE

CENTRE CULTUREL DE PIERREFONDS
PIERREFONDS CULTURAL CENTRECENTRE COMMUNAUTAIRE DE L'EST
EAST COMMUNITY CENTREBIBLIOTHÈQUE DE ROXBORO
ROXBORO LIBRARYTHÉÂTRE BEAUBOIS
BEAUBOIS THEATREÉGLISE SAINT-SUZANNE
ST. SUZANNE CHURCH

2	Le Porteur Théâtre de l'Œil The carrier	T	4	2 \$		•		
4	Cartes musicales Musical cards	A	7	Gratuit / Free			•	
6	À la découverte de jeux de société Discover board games	A	7	Gratuit / Free			•	
7	Strategies to achieve financial independence Stratégies pour atteindre l'autonomie financière	C	12	Gratuit / Free		•		
8	Jeu de français French know-how	A	7	Gratuit / Free			•	
8	À la découverte de jeux de société Discover board games	A	7	Gratuit / Free			•	
9	Dis-moi Joséphine Joe Bocan Tell me Joséphine	M	8	12 \$ à 15 \$	•			
14	Vienne, un bijou baroque Vienna, a baroque jewel	C	13	Gratuit / Free			•	
15	Atelier d'initiation à la valse viennoise Introductory workshop to Viennese waltz	A	13	Gratuit / Free	•			
18	Du code à la réalité virtuelle From code to virtual reality	A	7	Gratuit / Free			•	
18	En route vers les pays celtiques Ensemble La Cigale Heading to Celtic lands	M	10	12 \$ à 15 \$	•			
21	Carolyn Boll	C	12	Gratuit / Free			•	
22	La généalogie, une science, un loisir populaire Genealogy: a science, a popular pastime	C	13	Gratuit / Free		•		
23	Hallelujah Leonard Dominique Quesnel	M	8	12 \$ à 15 \$	•			
28	Devenir la meilleure version de soi-même Become the best version of yourself	C	11	Gratuit / Free		•		
30	The river of words Théâtre Puzzle Le fleuve des mots	T	5	2 \$		•		

DÉCEMBRE / DECEMBER

2	Meilleurs vœux Tocadéo Best wishes	M	10	12 \$ à 15 \$			•	
5	Votre portrait numérogique pour 2019 Your numerological portrait for 2019	C	11	Gratuit / Free			•	
7	Songes de Shakespeare Orchestre Métropolitain A Shakespearean Night's Dream	M	10	14 \$ à 17 \$				•
9	Le Noël du petit Gnouf Histoires en caravane A Little Gnouf Christmas	T	5	Gratuit / Free	•			
12	Aux origines de Noël The origins of Christmas	C	13	Gratuit / Free		•		
14	Célébrez Noël Ensemble Buzz Cuivres Celebrating Christmas	M	5	2 \$		•		